

AND THIS IS FOR YEHUDA

STUDIES PRESENTED TO OUR FRIEND,
PROFESSOR YEHUDA LIEBES,
ON THE OCCASION OF HIS SIXTY-FIFTH BIRTHDAY

Editors

Maren R. Niehoff, Ronit Meroz, Jonathan Garb



Mandel Institute of Jewish Studies
The Hebrew University of Jerusalem



The Bialik Institute • Jerusalem

This book was published with the support of
The Mandel Institute of Jewish Studies,
The Hebrew University of Jerusalem:
The Joseph J. & Diane H. Schwartz Fund
The Charles Wolfson Research Fund

Language Editing:
Nurit Karshon

ISBN 978-965-536-088-2

©

Copyright by the Bialik Institute, Jerusalem
and the Mandel Institute of Jewish Studies,
The Hebrew University of Jerusalem, 2012

Typesetting: Judith Sternberg
www.bialik-publishing.co.il

Printed in Israel

Table of Contents

Towards an Appreciation of Yehuda Liebes and His Work

Jonathan Garb Yehuda Liebes' Way in the Study of the Jewish Religion	11
W. Zev Harvey Liebes' Sefer Yesirah: Between Parmenides, Nietzsche, and Maimonides	17
Zali Gurevitch Ode to Yehuda	28
Rivka Miriam And This is for Yehuda	31
Michal Govrin Two Poems	32
Menachem Froman The King's Daughter and I	34
Gitit Holzman Pro Judas	36

Part One: Antiquity and Beyond

Maren R. Niehoff Homer visits Philo	39
Hillel Ben-Sasson and Moshe Halbertal The Divine Name YHWH and the Measure of Mercy	53
Rachel Elijor The Unknown Dimensions of the Feast of Weeks	70
Michael Fishbane From Midrash to Poetry: On the Making of a Paytanic Epic by R. Simeon b. Isaac the Great	93

Donna Shalev Smitten with Love-mania (<i>Mudṭā riban Majnūnan</i>): Popular Romantic Literary Tradition and Other Literary Traditions in the Tale of Salāmān and Absāl	101
---	-----

Part Two: The Zohar

Ronit Meroz Kabbalah, Science and Pseudo-Science in Ramdal's <i>Commentary on the Thirteen Attributes</i>	123
Shilo Pachter 'A Sin without Repentance': On a Disagreement between Moshe de Leon and the Zohar	144
Melila Hellner-Eshed Healing of the Face	164
Ruth Kara-Ivanov Kaniel The Flaming Face of the <i>Shekhinah</i> : Tamar's Story in Zohar <i>Aharei Mot</i>	181
Oded Yisraeli Studies in the Conflict between Halakha and Kabbalah in the Zohar	202
Shifra Asulin <i>Midrash HaNe'elam Bereshit</i> – Between Hebrew and Aramaic	222
Judith Weiss Guillaume Postel's Introduction to His First Latin Translation and Commentary on the Book of Zohar	254
Moshe Hallamish Some Aspects of Studying Zohar	281

Part Three: Kabbalistic and Hasidic Literature throughout the Generations

Daniel Abrams "The Secret of the Upper and Lower Waters": An Unknown Work from Early Castilian Kabbalah	311
Moshe Idel On R. Nehemia ben Shlomo the Prophet of Erfurt and R. Yizhak Luria Ashkenazi (Ha'ari)	326

Bracha Sack “ <i>Ben Ga’gu’im</i> ”: The Righteous in Some Unpublished Chapters of R. Moshe Cordovero’s <i>Elimah</i>	344
Boaz Huss Imitating the Zohar: Compositions, Poems and Parodies written in Zoharic Aramaic	359
Esther Liebes ‘Set Me as a Seal upon Thine Heart’ – ‘ <i>Reshimu</i> ’ in Hasidism	381
Elliot R. Wolfson Immanuel Frommann’s Commentary on Luke and the Christianizing of Kabbalah in the Sabbatian Aftermath of Eighteenth-Century Germany	401
Benjamin Brown “It does not relate to Me”: Rabbi Israel Salanter and the Kabbalah	420

Part Four: Studies in Thought and Language

Moshe Bar-Asher Some Forms in Biblical Hebrew and Their Meaning	443
Haggai Ben-Shammai Parable As Reality: Heb. <i>Mashal</i> in the Sense of ‘Form, Property, Idea’ in Geonic Usage (Observations on the Beginnings of Hebrew Philosophical Terminology in a Responsum of a Gaon)	456
Bibliography and Abbreviations	469